

SIEMENS



Pračka

WM14T761BY

siemens-home.bsh-group.com/welcome

cs Návod k použití a instalaci

Register
your
product
online

Vaše nová pračka

Rozhodli jste se pro pračku značky Siemens.

Věnujte prosím několik minut času přečtení a seznámení se s přednostmi vaší pračky.

Pro zajištění vysoké kvality značky Siemens byla u každé pračky opouštějící náš závod provedena pečlivá kontrola funkce a bezvadného stavu.

Další informace k našim výrobkům, příslušenství, náhradním dílům a servisu najdete na našich internetových stránkách www.siemens-home.bsh-group.com nebo se obraťte na naše servisní střediska.

Popisuje-li návod k použití a instalaci různé modely, bude na odpovídajících místech upozorněno na rozdíly.



Pračku uveďte do provozu až po přečtení tohoto návodu k použití a instalaci!

Grafická úprava

Varování!

Tato kombinace symbolu a výstražného slova upozorňuje na eventuelní nebezpečnou situaci. Nedodržení pokynů může mít za následek smrt nebo poranění.

Pozor!

Toto výstražné slovo upozorňuje na eventuelní nebezpečnou situaci. Nedodržení pokynů může mít za následek věcné a/nebo ekologické škody.

Pokyn/tip

Pokyny pro optimální používání spotřebiče / užitečné informace.

1. 2. 3. / a) b) c)

Manipulační kroky jsou označeny číslicemi nebo písmeny.

■ / -

Výčty jsou označeny čtverečkem nebo pomlčkou.

Obsah

Předpokládané použití 4

Bezpečnostní pokyny 5

Děti / dospělí / domácí zvířata 5

Instalace 6

Obsluha 8

Čištění/údržba 9

Ochrana životního prostředí. . . 11

Obal / starý spotřebič. 11

Pokyny pro úsporu 11

Instalace a připojení 12

Rozsah dodávky 12

Bezpečnostní pokyny 12

Plocha pro instalaci 13

Instalace na podstavec nebo na podlahu nad dřevěným trémovým stropem 13

Instalace na podstavec se zásuvkou 13

Vestavba spotřebiče do kuchyňské linky 13

Odstranění přepravních pojistek. . . 13

Délky hadic a přívodních kabelů. . . 14

Přívod vody. 14

Odtok vody 15

Vyrovnání 16

Připojení k elektrické síti. 16

Před prvním použitím 17

Přeprava 18

Seznámení se spotřebičem. . . 19

Pračka 19

Ovládací prvky 20

Prádlo 22

Příprava prádla 22

Třídění prádla 22


Prací prostředky 23

Volba správného pracího prostředku 23

Úspora energie a pracích prostředků 23

Přehled programů 24

Programy u voliče programů. 24

sensoFresh  28

Škrobení 28

Barvení/odbarvování 28

Namáčení 28

Přednastavené hodnoty programů 29

Teplota 29

Otáčky odstředění 29

Doba skončení 29

Program v paměti 29

Doplnující nastavení programu 30

sensoFresh 30

SpeedPerfect. 30

EcoPerfect. 30

Ochrana proti zmač. 31

Voda&máchání+ 31

Předpírka. 31

Skölj Hold 31

Obsluha spotřebiče. 32

Příprava pračky 32

Zapnutí spotřebiče / volba programu 32

Změna nastavení programu 32

Volba doplňujících nastavení programu 32

Vložení prádla do bubnu 32

Dávkování a plnění pracích a ošetrovacích prostředků. 33

Spuštění programu 34

Dětská pojistka/ zablokování ovládání 34

Přidání prádla 34

Změna programu 35

Přerušování programu. 35

Konec programu při stop po máchání 35

Konec programu 35

Vyjmutí prádla / vypnutí spotřebiče. . 36

	Nastavení spotřebiče	36
	Aktivace režimu nastavení	36
	Změna hlasitosti signálů	36
	Změna jasu dotykového displeje	37
	Zapnutí/vypnutí funkce připomenutí údržby bubnu	37
	Ukončení režimu nastavení	37
	Senzory	37
	Množstevní automatika	37
	Systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla	37
	VoltMonitor	37
	Čištění a údržba	38
	Plášť pračky / ovládací panel	38
	Prací buben	38
	Odstraňování vodního kamene	38
	Ucpané čerpadlo, nouzové vypuštění	38
	Ucpaná odtoková hadice na sifonu	39
	Ucpané sítko v přívodu vody	40
	Co dělat v případě poruchy?	40
	Nouzové odblokování	40
	Upozornění na displeji	41
	Co dělat v případě poruchy?	42
	Servisní služba	44
	Hodnoty spotřeby	45
	Spotřeba energie a vody, doba trvání programu a zbytková vlhkost u hlavních pracích programů	45
	Technické údaje	46
	Záruka Aqua-Stop	47

Předpokládané použití

- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti.
- Neinstalujte ani neprovazujte tento spotřebič v místech, kde je vystaven působení mrazu nebo venkovního prostředí. Pokud ve spotřebiči zmrzne zbytková voda, vzniká nebezpečí jeho poškození. Zmrzlé hadice mohou praskat / mohou se vytvářet trhliny.
- Tento spotřebič lze používat pouze pro praní domácího prádla, tj. kusů, které lze prát v pračce, a vlněných tkanin, které lze prát ručně (viz štítek na prádle). Používání spotřebiče pro jiné účely je mimo určenou oblast jeho použití a je zakázáno.
- Tento spotřebič je vhodný pro provoz s vodovodní vodou a běžně dostupnými pracími prostředky a aviváží (musí být vhodné pro používání v pračce).
- Tento spotřebič je určen pro použití maximálně ve výšce 4 000 metrů nad hladinou moře.

Než zapnete spotřebič:

Zkontrolujte, zda spotřebič nemá viditelné poškození. Nespouštějte spotřebič, je-li poškozený. V případě jakýchkoli problémů se obraťte na našeho odborného prodejce nebo zákaznický servis.

Čtěte a dodržujte provozní a instalační pokyny a všechny další informace dodané společně s tímto spotřebičem.

Uschovejte dokumenty pro další použití nebo pro další majitele.

Bezpečnostní pokyny

Následující bezpečnostní informace a pokyny jsou určeny pro vaši ochranu před zraněním i ochranu okolí před věcnými škodami.

Je však třeba přijmout potřebná opatření a při instalaci, údržbě, čištění a provozu spotřebiče postupovat s náležitou opatrností.

Děti / dospělí / domácí zvířata

Varování **Nebezpečí smrti!**

Děti a jiné osoby, které nejsou schopné posoudit příslušné nebezpečí při používání spotřebiče, se mohou poranit nebo se mohou dostat do životu nebezpečné situace. Proto vezměte na vědomí tyto skutečnosti:

- Děti ve věku od 8 let a dospělé osoby s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi mohou spotřebič používat, pokud jsou pod dohledem nebo absolvovaly školení o bezpečném používání spotřebiče a pochopily potenciální nebezpečí používání spotřebiče.

- S tímto spotřebičem si nesmějí hrát děti.
- Nenechte děti provádět čištění nebo údržbu tohoto spotřebiče bez dozoru.
- Dětem do 3 let a domácím zvířatům zabraňte kontaktu s tímto spotřebičem.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, jsou-li v blízkosti děti nebo jiné osoby, které nejsou schopny posoudit nebezpečí.

Varování **Nebezpečí smrti!**

Děti se mohou zavřít uvnitř spotřebiče a dostat se do životu nebezpečné situace.

- Neumísťujte spotřebič za dveře, protože ty mohou blokovat dvířka spotřebiče nebo bránit jejich úplnému otevření.
- Dosáhne-li spotřebič konce své životnosti, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, **než** oddělíte síťový kabel, a potom zničte zámek na dvířkách spotřebiče.

Varování **Nebezpečí udušení!**

Děti se mohou zabalit do obalů/fólie nebo součástí balení, pokud je jim dovoleno si s nimi hrát, nebo si je mohou přetáhnout přes hlavu a udusit se.

Obaly, fólie a součásti balení udržujte z dosahu dětí.

Varování

Nebezpečí otravy!

Prací prostředky a aviváže mohou být při požití jedovaté. Při jejich náhodném pozření vyhledejte lékařskou pomoc. Uchovávejte prací prostředky a aviváž mimo dosah dětí.

Varování

Nebezpečí popálení!

Při praní za vysokých teplot je skleněná část dvířek horká. Nedovolte dětem, aby se dotýkaly dvířek spotřebiče, když jsou horká.

Varování

Podráždění očí/kůže!


Kontakt s prací prostředky nebo aviváží může způsobit podráždění očí nebo kůže. Pokud vám prací prostředky či aviváž vniknou do očí nebo přijdou do styku s pokožkou, propláchněte je vodou. Uchovávejte prací prostředky a aviváž mimo dosah dětí.

Instalace

Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!

Není-li spotřebič řádně instalován, může to vést k nebezpečné situaci. Zajistěte následující:

- Síťové napětí ve vaší zásuvce musí odpovídat napětí uvedenému na spotřebiči (výrobní štítek). Na výrobním štítku je uvedeno zatížení při připojení a požadovaná pojistková ochrana.
- Síťová zástrčka a zásuvka s ochranným kontaktem si odpovídají a uzemnění musí být řádně nainstalováno.
- Instalace musí mít odpovídající průřez.
- Síťová zástrčka musí být vždy volně přístupná. Pokud to není možné, z důvodu dodržení příslušných bezpečnostních předpisů musí být do trvalé instalace zabudován spínač (odpojení všech pólů) v souladu s předpisy pro elektrickou instalaci.
- Při použití jističe zbytkového proudu používejte pouze zařízení s tímto označením: . Jedině toto označení zaručuje, že jsou splněny všechny příslušné předpisy.

Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!

Je-li síťový kabel spotřebiče upraven či poškozen, může dojít k úrazu elektrickým proudem, zkratu nebo požáru při přehřátí. Síťový kabel nesmí být zamotaný, stlačený nebo

upravovaný a nesmí být v kontaktu s tepelnými zdroji.

Varování

Nebezpečí požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!

Použití prodlužovacích šňůr nebo elektrických linek může způsobit požár v důsledku přehřátí či zkratu.

Připojte spotřebič přímo k uzemněné zásuvce, která byla řádně instalovaná.

Nepoužívejte prodlužovací šňůry, elektrické linky nebo vícecestné konektory.

Varování

Nebezpečí poranění / věcných škod / poškození spotřebiče!

- Při provozu může spotřebič vibrovat či se pohybovat, což může vést k poranění nebo věcným škodám.

Umístěte spotřebič na čistou, rovnou, pevnou plochu a s použitím vodováhy jej vyrovnejte pomocí šroubovacích nohou.

- Uchopíte-li spotřebič za vyčnívající části (např. dvířka spotřebiče) při zvedání nebo posouvání, mohou se tyto části ulomit a způsobit poranění.

Při posouvání spotřebiče neuchopujte spotřebič za žádné vyčnívající části.

Varování

Nebezpečí zranění!

- Spotřebič je velmi těžký. Jeho zvedání může způsobit poranění. Nezvedejte spotřebič sami.
- Spotřebič má ostré hrany, o které si můžete pořezat ruce. Neuchopujte spotřebič za ostré hrany. Při jeho zvedání používejte ochranné rukavice.
- Nejsou-li hadice a síťové kabely správně vedeny, může vznikat nebezpečí zakopnutí s následkem poranění. Hadice a kabely ved'te tak, aby nepředstavovaly nebezpečí zakopnutí.

Pozor!

Věcné škody / poškození spotřebiče

- Je-li tlak vody příliš vysoký či příliš nízký, spotřebič nemusí správně fungovat a může rovněž dojít k věcným škodám nebo poškození spotřebiče. Zajistěte, aby tlak vody ve vodovodu měl hodnotu nejméně 100 kPa (1 bar) a nepřekračoval hodnotu 1 000 kPa (10 bar).

- Jsou-li vodní hadice upraveny či poškozeny, může vznikat nebezpečí věcných škod nebo poškození spotřebiče. Vodní hadice nesmí být zamotané, stlačené, upravované nebo přerušené.
- Použití hadic jiných značek pro připojení k vodovodu může vést k věcným škodám nebo poškození spotřebiče. Používejte pouze hadice dodávané se spotřebičem nebo původní náhradní hadice.
- Spotřebič je pro dopravu zajištěn přepravními blokovacími prvky. Nejsou-li přepravní blokovací prvky odstraněny před zprovozněním spotřebiče, může dojít k poškození spotřebiče. Před prvním použitím spotřebiče je důležité zcela odstranit všechny přepravní blokovací prvky. Tyto přepravní blokovací prvky uchovávejte odděleně. Při přepravě spotřebiče je třeba přepravní blokovací prvky namontovat, aby se zabránilo poškození spotřebiče při dopravě.

Obsluha

⚠ Varování
Nebezpečí exploze/požáru!
Prádlo předem ošetřené čisticími prostředky, které

obsahují rozpouštědla, např. odstraňovač skvrn / čisticí rozpouštědla, může způsobit explozi v bubnu. Před praním v pračce prádlo důkladně propláchněte vodou.

⚠ Varování **Nebezpečí otravy!**

Čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla, mohou uvolňovat jedovaté výpary. Nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla.

⚠ Varování **Nebezpečí zranění!**

- Opíráte-li se nebo si sedáte na otevřená dvířka spotřebiče, spotřebič se může převrhnout a způsobit vám poranění. Neopírejte se o otevřená dvířka spotřebiče.
- Vylézáte-li na spotřebič, horní deska může prasknout a způsobit vám poranění. Nelezte na spotřebič.
- Saháte-li do bubnu, který se dosud otáčí, můžete si poranit ruce. Počkejte, až se buben přestane otáčet.

⚠ Varování **Nebezpečí opaření!**

Pokud perete při vysokých teplotách, hrozí nebezpečí opaření při styku s horkým pracím roztokem (např. při vylévání horkého pracího roztoku do umyvadla).

Nesahejte do horkého pracího roztoku.

Varování

Podráždění dýchacích cest/ očí!

Toto zařízení spouští programy, které používají aktivní kyslík. Aktivní kyslík může dráždit sliznice a vyvolávat slzení. Neotevírejte dveře pomocí nouzového otevírání, běží-li program s aktivním kyslíkem. Čekejte, až se dveře uvolní.

Varování

Podráždění očí/kůže!

Prací prostředky a aviváž mohou vystříknout, pokud je zásuvka na prací prostředek otevřena, je-li spotřebič v chodu.

Pokud vám prací prostředky či aviváž vniknou do očí nebo přijdou do styku s pokožkou, propláchněte je vodou. Při jejich náhodném požití vyhledejte lékařskou pomoc.

Pozor!

Věcné škody / poškození spotřebiče

- Překročí-li množství prádla ve spotřebiči maximální kapacitu naplnění, nemusí spotřebič řádně fungovat nebo může dojít k věcným škodám či poškození spotřebiče. Nepřekračujte maximální kapacitu naplnění sušeného prádla. Dodržujte maximální kapacitu naplnění stanovenou pro jednotlivé programy. → *Strana 24*
- Nalijete-li do spotřebiče špatné množství pracího nebo čistícího prostředku, může dojít k věcným škodám nebo poškození spotřebiče. Používejte prací prostředky / aviváž / čistící prostředky a změkčovadla v souladu s pokyny výrobce.

Čistění/údržba

Varování

Nebezpečí smrti!

Spotřebič je poháněn elektřinou. Hrozí úraz elektrickým proudem při dotyku součástí pod napětím. Proto dodržujte tato opatření:

- Vypněte spotřebič. Odpojte spotřebič od napájení (vytáhněte zástrčku).
- Nikdy se nedotýkejte zástrčky mokřýma rukama.

- Při vytahování síťové zástrčky ze zásuvky vždy držte samotnou zástrčku a nikdy síťový kabel, jinak může dojít k poškození síťového kabelu.
- Neprovádějte žádné technické úpravy spotřebiče nebo jeho funkcí.
- Opravy a jiné práce na spotřebiči smí provádět pouze zákaznický servis nebo elektrikář. Totéž platí pro výměnu síťového kabelu (v případě potřeby).
- Náhradní síťové kabely lze objednávat u zákaznického servisu.

Varování

Nebezpečí otravy!

Čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla, mohou uvolňovat jedovaté výpary. Nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla.

Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / věcných škod / poškození spotřebiče!

Pronikne-li do spotřebiče voda, může dojít ke zkratu. Pro čištění spotřebiče nepoužívejte tlakový nebo parní čistič, hadici ani stříkací pistoli.

Varování

Nebezpečí poranění / věcných škod / poškození spotřebiče!

Používání náhradních dílů a příslušenství jiných značek je nebezpečné a může způsobit poranění, věcné škody nebo poškození spotřebiče. Z bezpečnostních důvodů používejte původní náhradní díly a příslušenství.

Pozor!

Věcné škody / poškození spotřebiče

Čisticí prostředky a přípravky pro předběžnou přípravu prádla (např. odstraňovač skvrn, spreje pro předeprání) mohou způsobit poškození, pokud se dostanou do styku s povrchem spotřebiče. Proto přijměte tato opatření:

- Nedovolte těmto přípravkům vejít do styku s plochami spotřebiče.
- Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým, vlhkým hadrem.
- Jakékoli čisticí prostředky, spreje nebo zbytky jiných látek okamžitě odstraňte.



Ochrana životního prostředí

Obal / starý spotřebič



Obal ekologicky zlikvidujte. Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

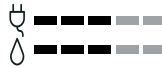
Pokyny pro úsporu

- Využívejte maximální množství prádla pro příslušný program. Přehled programů → Příloha k návodu k použití a instalaci
- Normálně zašpiněné prádlo perte bez předpírky.
- Při mírně až normálně zašpiněném prádle šetřete energii a práci prostředky. → *Strana 23*
- Teploty, které lze zvolit, se vztahují ke značkám pro ošetřování na textiliích. Teploty ve spotřebiči se od nich mohou lišit, aby byl zajištěn optimální poměr úspory energie a výsledku praní.

■ Upozornění na spotřebu energie a vody:

Ukazatele informují o relativní výši spotřeby energie, resp. vody u zvolených programů. Čím více kontrolky svítí, tím vyšší je příslušná spotřeba.

Tak můžete porovnat spotřebu u jednotlivých programů při zvolení různých nastavení a případně se rozhodnout pro nastavení programu s nižší spotřebou energie, resp. vody.



– ⚡ spotřeba energie

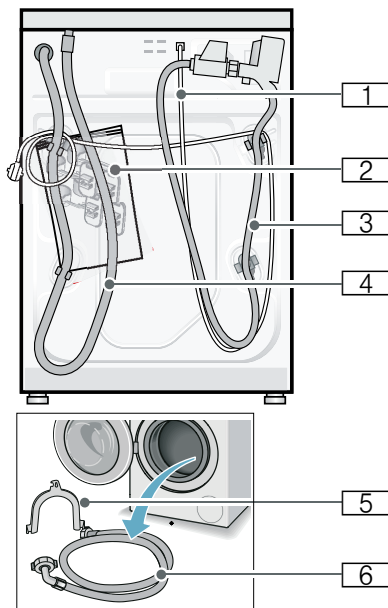
– 💧 spotřeba vody

- **Režim úspory energie:** Osvětlení dotykového displeje po několika minutách zhasne, bliká tlačítko ▷⏏. Pro aktivaci osvětlení klepněte na dotykový displej. Režim úspory energie se neaktivuje, když běží program.
- **Automatické vypnutí** (pouze před spuštěním programu, resp. po skončení programu): Pokud neprovedete delší dobu žádné kroky ovládání, spotřebič se z důvodu úspory energie automaticky vypne. Pro zapnutí spotřebiče znovu stiskněte hlavní vypínač.
- Pokud budete prádlo následně sušit v sušičce, rychlost odstředování zvolte podle návodu výrobce sušičky.

Instalace a připojení

Rozsah dodávky

Upozornění: Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození spotřebiče při přepravě. Poškozený spotřebič neuvádějte do provozu. Při reklamacích se obraťte na prodejce, u kterého jste spotřebič zakoupili, nebo na naši servisní službu.



- 1 Síťový kabel
- 2 Sáček:
 - Návod k použití a instalaci
 - Seznam servisních služeb*
 - Záruka*
 - Krytky otvorů po odstranění přepravních pojistek
 - Klíč*
- 3 Přívodní hadice u modelu Aquastop
- 4 Odtoková hadice
- 5 Koleno pro upevnění odtokové hadice*

- 6 Přívodní hadice u modelů Standard/Aqua-Secure

* V závislosti na modelu

Navíc je pro připojení odtokové hadice k sifonu zapotřebí hadicová spona o \varnothing 24–40 mm (specializovaná prodejna).

Potřebné nářadí

- Vodováha k vyrovnání
- Klíč:
 - OK 13 k vyšroubování přepravních pojistek a
 - OK 17 pro vyrovnání nožiček spotřebiče

Bezpečnostní pokyny

Varování

Nebezpečí poranění!

- Pračka má velkou hmotnost. Při zvedání/přepravě pračky buďte opatrní.
- Při nazdvihnutí pračky za vyčnívající součásti (např. dvířka) se mohou součásti ulomit a způsobit poranění. Nezvedejte pračku za vyčnívající součásti.
- Při nesprávném vedení hadic a síťových kabelů hrozí nebezpečí zakopnutí a poranění. Hadice a kabely ved'te tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí o ně.

Pozor!

Poškození spotřebiče

Zamrzlé hadice se mohou roztrhnout nebo prasknout.

Neinstalujte pračku v prostorech ohrožených mrazem a/nebo venku.

Pozor!

Škody způsobené vodou

V místě připojení přívodní a odtokové hadice je vysoký tlak vody. Aby se zabránilo netěsnostem nebo škodám

způsobeným vodou, bezpodmínečně dodržujte pokyny v této kapitole!

Upozornění

- Dodatečně ke zde uvedeným pokynům mohou platit zvláštní předpisy příslušné vodárny a elektrorozvodných závodů.
- V případě pochyb nechejte pračku připojit odborníkem.

Plocha pro instalaci

Upozornění: Důležitá je stabilita, aby pračka nepochodovala!

- Plocha pro instalaci musí být pevná a rovná.
- Nevhodné jsou měkké podlahy / podlahové krytiny.

Instalace na podstavec nebo na podlahu nad dřevěným trámovým stropem

Pozor!

Poškození spotřebiče

Pračka může při odstředování „pochodovat“ a z podstavce se převrátit/spadnout.

Nožičky spotřebiče bezpodmínečně upevněte příchytkami.

Obj. č. WMZ 2200, WX 9756, Z 7080X0

Upozornění: Na podlaze nad dřevěným trámovým stropem postavte pračku:

- pokud možno do rohu,
- na vodovzdornou dřevěnou desku (silnou min. 30 mm), která je pevně přišroubovaná k podlaze.

Instalace na podstavec se zásuvkou

Obj. č. podstavce: WMZ 20490, WZ 20490, WZ 20510, WZ 20520

Vestavba spotřebiče do kuchyňské linky

Varování Ohrožení života!

Při kontaktu se součástmi pod napětím hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
Neodstraňujte krycí desku spotřebiče.

Upozornění

- Nutná šířka výklenku 60 cm.
- Pračku instalujte pouze pod souvislou pracovní desku, která je pevně spojená se sousedními skříňkami.

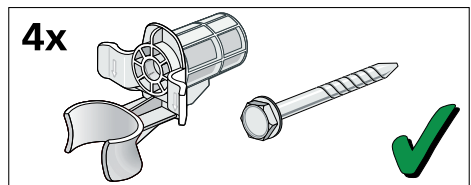
Odstranění přepravních pojistek

Pozor!

Poškození spotřebiče

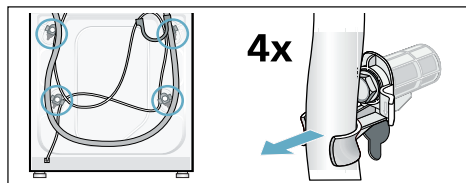
- Spotřebič je při přepravě zajištěný přepravními pojistkami. Neodstraněné přepravní pojistky mohou při provozu pračky poškodit např. buben.
Před prvním použitím bezpodmínečně kompletně odstraňte všechny 4 přepravní pojistky. Pojistky uschovejte.
- Abyste při pozdější přepravě zabránili poškození, opět pro zajištění při přepravě bezpodmínečně namontujte přepravní pojistky.

Upozornění: Šrouby a objímky uschovejte.



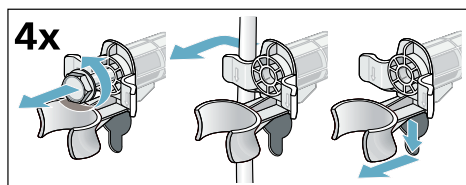
cs Instalace a připojení

1. Hadice vyjměte z držáků.

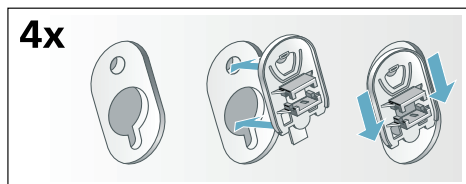


2. Vyšroubujte a odstraňte všechny 4 šrouby přepravních pojistek.

Odstraňte objímky. Přitom vyjměte síťový kabel z držáků.

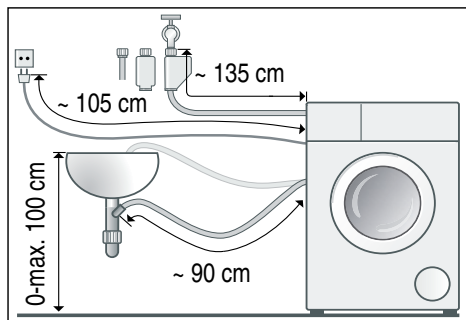


3. Nasadte krytky. Zajistěte je zatlačením na aretační háčky.

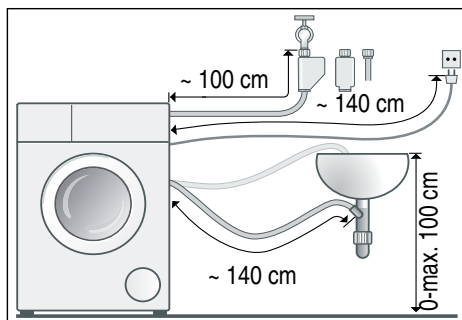


Délky hadic a přívodních kabelů

■ Připojení vlevo



■ Připojení vpravo



Tip: Ve specializované prodejně nebo u servisní služby lze obdržet:

- prodloužení pro hadici Aquastop, resp. přívodní hadici studené vody (cca 2,50 m); obj. č. WMZ2380, WZ10130, CZ11350, Z7070X0
- delší přívodní hadici (cca 2,20 m) pro model Standard

Přívod vody

⚠ Varování **Ohrožení života!**

Při kontaktu se součástmi pod napětím hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Bezpečnostní ventil Aquastop neponožte do vody (součástí je elektrický ventil).

Při připojování dodržujte následující

Upozornění

- Pračku používejte pouze se studenou pitnou vodou.
- Nepřipojujte pračku k baterii beztlakého bojleru.
- Použijte pouze dodanou přívodní hadici nebo hadici zakoupenou ve specializované autorizované prodejně, nikoli použitou hadici.
- Přívodní hadice se nesmí zalamovat, přiskřípnout, upravovat nebo přezávat (nebyla by zaručena pevnost).

- Šroubení utahujte pouze ručně. Pokud šroubení utáhnete náradím (kleštěmi) příliš pevně, může dojít k poškození závitů.

Optimální tlak vody ve vodovodní síti

Minimálně 100 kPa (1 bar)

Maximálně 1 000 kPa (10 bar)

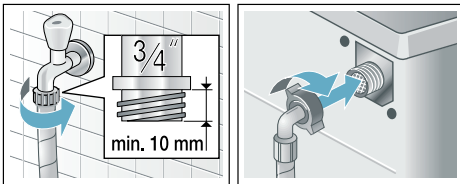
Při otevřeném přívodu vody protéká minimálně 8 l/min.

Při vyšším tlaku vody namontujte redukční ventil.

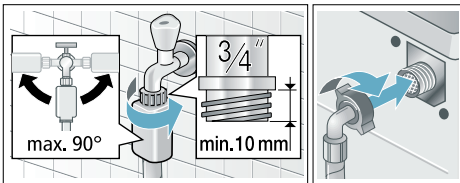
Připojení

Přívodní hadici připojte k přívodu vody ($\frac{3}{4}$ " = 26,4 mm) a ke spotřebiči (u modelů s funkcí Aqustop není nutné, nainstalovaná napevno):

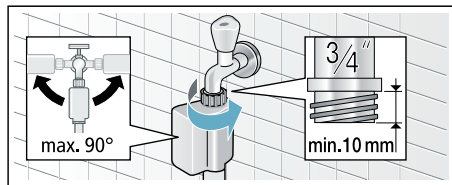
- Model: **Standard**



- Model: **Aqua-Secure**



- Model: **Aquastop**



Upozornění: Opatrně otevřete přívod vody a zkontrolujte těsnost přípojek. Na

šroubový spoj působí tlak vodovodního potrubí.

Odtok vody

⚠ Varování
Nebezpečí opaření!

Při praní s vysokými teplotami může dojít při kontaktu s horkým pracím roztokem, např. při odčerpání horkého pracího roztoku do umyvadla, k opaření. Nesahejte do horkého pracího roztoku.

Pozor!
Škody způsobené vodou

Odtoková hadice je při odčerpávání pod tlakem vody a může vyklouznout z umyvadla nebo z místa připojení. Zajistěte odtokovou hadici proti vyklouznutí.

Pozor!
Poškození spotřebiče/textilií

Když se konec odtokové hadice ponoří do odčerpávané vody, může se voda nasát zpět do spotřebiče a poškodit spotřebič nebo textilie.

Dbejte na to, aby:

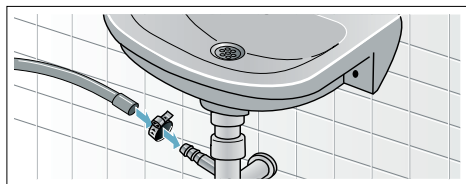
- odtok v umyvadle nebyl uzavřený zátkou,
- konec odtokové hadice nebyl ponořený do odčerpávané vody,
- voda dostatečně rychle odtékala.

Upozornění: Odtokovou hadici nezalamujte ani nevytahujte do délky.

Připojení

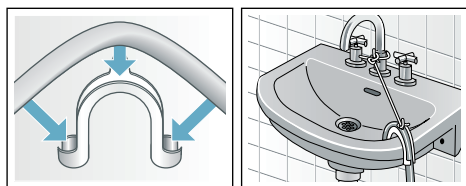
- **Odtok do sifonu**

Místo připojení se musí zajistit hadicovou sponou, \varnothing 24–40 mm (specializovaná prodejna).

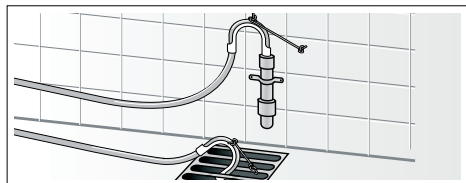


■ Odtok do umyvadla

Zajistěte odtokovou hadici proti vyklouznutí. Kolo lze obdržet u zákaznického servisu: číslo dílu 00655300



■ Odtok do plastové trubky s gumovým hrdlem nebo do odtokového otvoru v podlaze



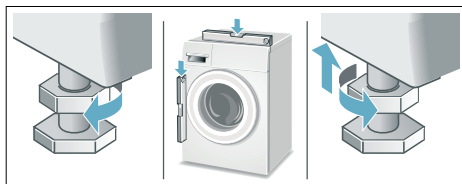
Vyrovnaní

Vyrovnejte spotřebič pomocí vodováhy.

Nesprávné vyrovnaní může mít za následek velkou hlučnost, vibrace a „pochodování“ pračky!

1. Pojistné matice povolte klíčem ve směru hodinových ručiček.
2. Vyrovnaní pračky zkontrolujte pomocí vodováhy, příp. upravte. Výšku lze nastavit otáčením nožiček spotřebiče. Všechny čtyři nožičky musí pevně stát na podlaze.
3. Pojistnou matici utáhněte proti plášti.

Nožičku přitom pevně držte a neměřte její výšku. Pojistné matice všech čtyřech nožiček spotřebiče musí být pevně utažené proti plášti!



Připojení k elektrické síti

⚠ Varování

Ohrožení života!


Při kontaktu se součástmi pod napětím hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky mokřkýma rukama.
- Síťovou zástrčku vytahujte ze zásuvky pouze za kryt zástrčky, nikdy za kabel, protože by mohlo dojít k poškození.
- Síťovou zástrčku nikdy nevytahujte za provozu.

Dodržujte následující pokyny a zajistěte následující:

Upozornění

- Síťové napětí a údaj o napětí na pračce (štítek spotřebiče) musí souhlasit. Jmenovitý příkon a potřebná pojistka jsou uvedené na štítku spotřebiče.
- Pračka může být připojena pouze na střídavý proud přes zásuvku s ochranným kontaktem nainstalovanou podle předpisů.
- Síťová zástrčka a síťová zásuvka si musí odpovídat.
- Průřez kabelu musí být dostatečný.
- Uzemnění je provedené podle předpisů.

- Výměnu síťového kabelu (je-li nutná) smí provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Náhradní síťový kabel lze obdržet u servisní služby.
- Nepoužívejte vícenásobné zásuvkové lišty/spojky a prodlužovací kabely.
- Při použití proudového chrániče se smí použít pouze typ označený symbolem .
Pouze tento symbol zaručuje splnění předpisů platných v současné době.
- Síťová zástrčka musí být vždy volně přístupná. Pokud to není možné, z důvodu dodržení příslušných bezpečnostních předpisů musí být do trvalé instalace zabudován spínač (2 pólový spínač) v souladu s předpisy pro elektrickou instalaci.
- Síťový kabel se nesmí zalamovat, přiskřípnout, upravovat, přerážnout nebo dostat do kontaktu se zdroji tepla.

Před prvním použitím

Pračka byla před opuštěním závodu důkladně přezkoušena. Abyste odstranili zbytky vody z kontrolního praní, nechte poprvé proběhnout prací cyklus **bez** prádla.

Upozornění



- Pračka **musí být odborně nainstalovaná a připojená**. Od → *Strana 12*
- Poškozený spotřebič nikdy neuvádějte do provozu. Kontaktujte zákaznický servis.

Přípravné práce:

1. Zkontrolujte pračku.
2. Odstraňte ochranou fólii z ovládacího panelu.
3. Zapojte síťovou zástrčku.
4. Otevřete přívod vody.

Nechte proběhnout program bez prádla:

1. Zapněte spotřebič.

2. Zavřete dvířka. (Nevkládejte prádlo!)
 3. Nastavte program  **čištění bubnu 90 °C**.
 4. Otevřete násypku na prací prostředky.
 5. Nalijte cca 1 litr vody do komory **II**.
 6. Do komory **II** naplňte univerzální prášek na praní.
Upozornění: Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte pouze polovinu množství pracího prostředku doporučeného výrobcem pracího prostředku. Nepoužívejte prací prostředek na vlnu nebo na jemné prádlo.
 7. Zavřete násypku na prací prostředky.
 8. Stiskněte tlačítko .
 9. Po skončení programu spotřebič vypněte.
- Pračka je nyní připravená k provozu.**

Přeprava

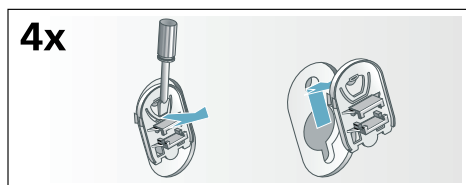
např. při stěhování

Příprava:

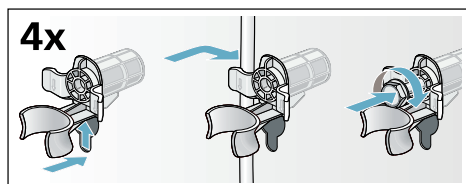
1. Zavřete přívod vody.
2. Odtlakujte vodu v přívodní hadici.
Údržba – sítko v přívodu vody
→ *Strana 40*
3. Vypusťte zbývající prací roztok.
Údržba – ucpané čerpadlo
4. Odpojte pračku od elektrické sítě.
5. Odpojte hadice.

Namontování přepravních pojistek:

1. Sundejte a uschovejte krytky.
Použijte případně šroubovák.



2. Nasadte všechna 4 pouzdra.
Síťový kabel zajistěte v držácích.
Nasadte a utáhněte šrouby.



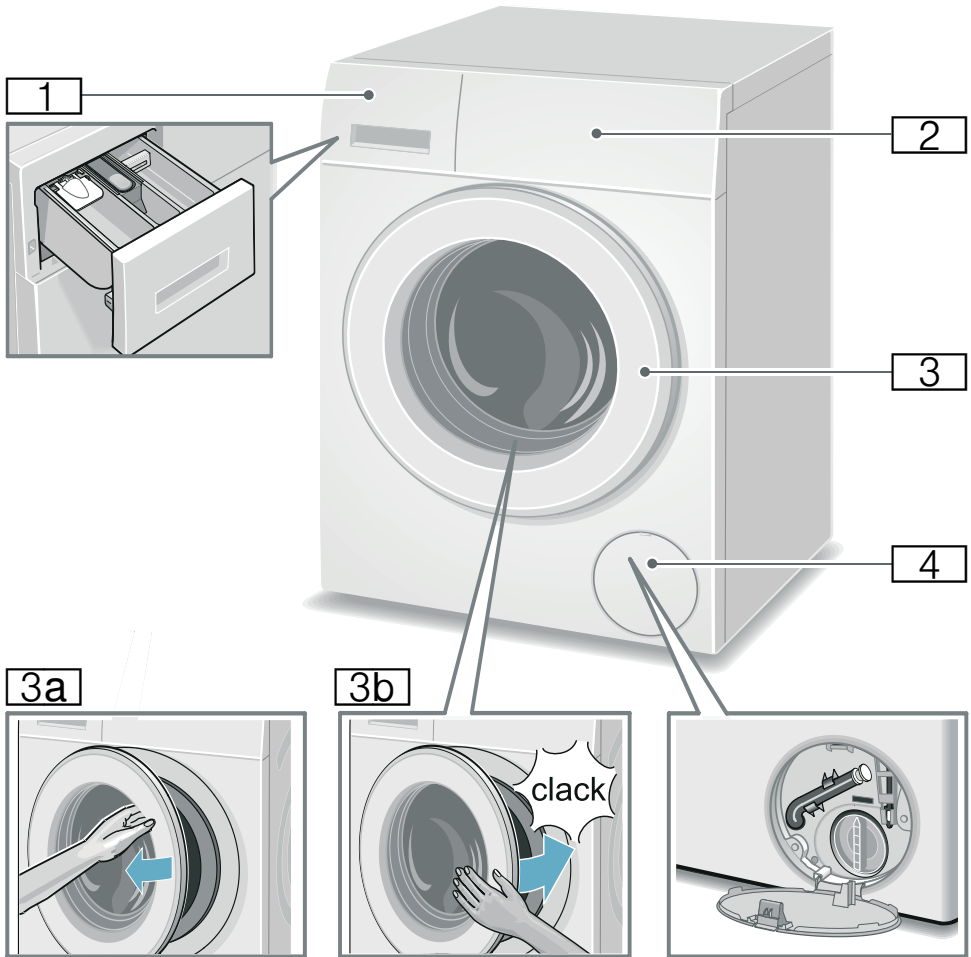
Před opětovným uvedením do provozu:

Upozornění

- **Bezpodmínečně** odstraňte přepravní pojistky!
- Abyste zabránili tomu, že při příštím praní odteče nevyužitý prací prostředek do odtoku: Nalejte do komory II cca 1 l vody a zvolte a spusťte program **odčerpání**.

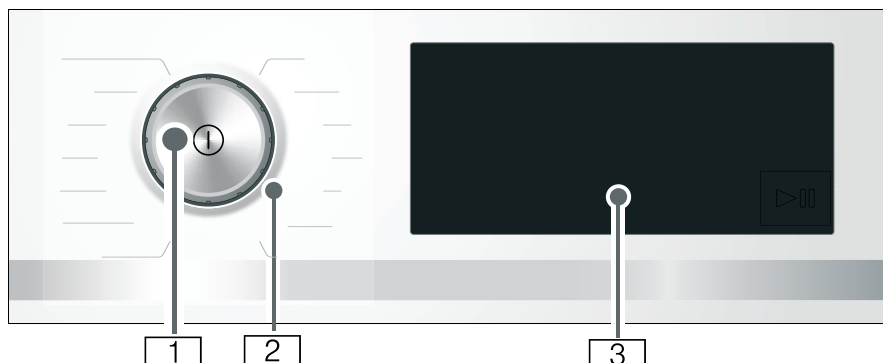
Seznámení se spotřebičem

Pračka



- 1 Násypka na prací prostředky
→ Strana 33
- 2 Ovládací prvky
- 3 Dvířka s madlem
- 3a Otevření dvířek
- 3b Zavření dvířek
- 4 Krytka pro údržbu

Ovládací prvky



- 1 Hlavní vypínač**
Spotřebič se zapíná a vypíná tlačítkem ①.
- 2 Volič programů**
Voličem programů můžete otáčet oběma směry (doleva i doprava).

- 3 Dotykový displej**
Zde se zobrazují informace o programech a možnosti výběru pro nastavení a klepnutím na označené nebo podtržené oblasti můžete zvolit příslušné nastavení.

Informace dotykového displeje



Indikační a ovládací políčka	Ukazatel hodnot nastavení	Nastavení
90°, 60°, 40°, 30°, 20°, *		Teplota ve °C; * = studená
1400*, 1200, 800, 600, 400, Ø		Rychlost odstředování; Ø = bez odstředování
☼ I, ☼ II		sensoFresh (Aktivsauerstoff-Intensität)

* Maximální rychlost odstředování závisí na spotřebiči

Indikační a ovládací políčka	Ukazatel hodnot nastavení	Nastavení
Speed		SpeedPerfect
Eco		EcoPerfect
	+1, +2, +3, vypnuté	Voda&máchání+; + máchací cykly navíc
		Ochrana proti zmač.
		Předpírka
		Zastavení máchání = bez finálního odstředování
3 sec		Dětská pojistka / zablokování ovládacího panelu
		Program v paměti
		Start / pauza
		Nastavení spotřebiče: upozorňující signál, signál ovládaní, jas dotykového displeje, funkce připomenutí údržby bubny
+ , -	Změna hodnot nastavení Upozornění: U několikastupňových hodnot nastavení při klepnutí na +, - a podržení proběhnou hodnoty nastavení automaticky až ke konečné hodnotě. Pak ještě jednou klepněte a můžete znovu hodnoty nastavení změnit.	
* Maximální rychlost odstředování závisí na spotřebiči		

Další ukazatele	Informace k
-----	Spotřeba energie
-----	Spotřeba vody
	Stav programu: Aktivní kisik Fazli, předpírka, praní, máchání, odstředování
	Zablokovaná dvířka
	Zavřený přívod vody zavřený / příliš malý tlak vody
	Rozpoznána pěna
:	Doba trvání programu, např. 1:51; doba skončení, např. ⇒ 8,5 h; doporučené naplnění, např. 9,0 kg; stav programu, např. konec



Prádlo

Příprava prádla

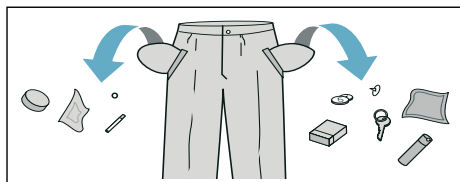
Pozor!

Poškozování spotřebiče / poškození textilií

Předměty, které nejsou součástí prádla (např. mince kancelářské svorky, jehly, hřebíky), mohou poškodit prádlo nebo součásti pračky.

Proto při přípravě prádla dodržujte následující pokyny:

- Vyprázdněte kapsy.



- Dávejte pozor na kovové předměty (kancelářské svorky atd.) a odstraňte je.
- Choulostivé prádlo (punčochy, podpsenky s ramínky atd.) perte v síťce/sáčku.
- Zavřete zipy, zapněte knoflíky na povlečení.
- Kartáčkem odstraňte písek z kapes a záhybů.
- Odstraňte záclonové žabky nebo je zavažte do sítky/sáčku.

Třídění prádla

Roztřídte prádlo podle pokynů pro ošetřování prádla a podle údajů výrobce na visačkách podle:

- druhu tkaniny/vláken,
- barvy.

Upozornění: Prádlo může barvit. Bílé a barevné prádlo perte zvlášť. Nové barevné prádlo vyperte poprvé samostatně.

- **Zašpinění**
Perte dohromady prádlo se stejným stupněm zašpinění.
Některé příklady stupně zašpinění najdete na → *Strana 23*.
 - **Mírně:** Bez předpírky, příp. zvolte nastavení **SpeedPerfect**.
 - **Normálně**
 - **Silně:** Vložte menší množství prádla, zvolte program s předpírkou.
 - **Skvrny:** Skvrny odstraňte/ ošetřete, dokud jsou ještě čerstvé. Nejprve je potřete mýdlovým roztokem, nedrhněte je. Poté prádlo vyperte pomocí příslušného programu. Úporné/ zaschlé skvrny se někdy odstraní až po několikerém praní.
- **Symbole na etiketách pro ošetřování**
Upozornění: Čísla u symbolů upozorňují na maximální použitelnou teplotu praní.

- vhodný normální prací proces; např. program bavlna
- nutný šetrný prací proces; např. program snadná údržba
- nutný obzvláště šetrný prací proces; např. program jemné/ hedvábí
- vhodné pro ruční praní; např. program vlna
- Neperte prádlo v pračce.

Prací prostředky

Volba správného pracího prostředku


Pro správnou volbu pracího prostředku, teploty a ošetřování prádla je rozhodující značka pro ošetřování. → také www.sartex.ch

Na www.cleanright.eu najdete velké množství dalších informací o pracích, ošetrovacích a čisticích prostředcích pro soukromé použití.

- **Univerzální prací prostředky s optickými zjasňovači**
hodí se pro bílé prádlo ze lnu nebo bavlny s možností vyvárky
program: bavlna / studená – max. 90 °C
- **Prací prostředky na barevné prádlo bez bělidla a optických zjasňovačů**
hodí se pro barevné prádlo ze lnu nebo bavlny
program: bavlna / studená – max. 60 °C
- **Prací prostředky na barevné/jemné prádlo bez optických zjasňovačů**
hodí se pro barevné prádlo ze snadno ošetrovatelných vláken, syntetických vláken
program: snadná údržba / studená – max. 60 °C
- **Prací prostředky na jemné prádlo**
hodí se pro choulostivé jemné textilie, hedvábí nebo viskózu
program: jemné/hedvábí / studená – max. 40 °C
- **Prací prostředky na vlnu**
hodí se pro vlnu
program: vlna / studená – max. 40 °C

Úspora energie a pracích prostředků


























Při mírně a normálně zašpiněném prádle můžete šetřit energii (snížením teploty prání) a prací prostředky.





















Úspora	Zašpinění/upozornění
Snížená teplota a množství pracího prostředku podle doporučeného dávkování 	Mírné Nejsou patrné zašpinění a skvrny, z oděvů je cítit tělesný pach, např.: <ul style="list-style-type: none"> ■ lehké letní/sportovní oděvy (nošené několik hodin) ■ trika, košile, halenky (nošené až 1 den) ■ povlečení a ručníky pro hosty (používané 1 den)
	Normální Viditelné zašpinění / nebo viditelné skvrny, např.: <ul style="list-style-type: none"> ■ trika, košile, halenky (propocené, několikrát nošené) ■ ručníky, povlečení (používané až 1 týden)
Teplota podle visáčky a množství pracího prostředku podle doporučeného dávkování / silné zašpinění	Silné Jasně viditelné zašpinění a/ nebo skvrny, např. utěrky, dětské prádlo, pracovní oděvy

Upozornění: Při dávkování všech pracích/pomocných/ošetrovacích a čisticích prostředků bezpodmínečně dodržujte pokyny výrobce a upozornění. → *Strana 33*





Přehled programů

Programy u voliče programů


Program / druh prádla / pokyny	Nastavení
Název programu Krátký popis programu, příp. pro které textilie je vhodný.	Max. naplnění Volitelná Teplota (* = studená) Volitelné Otáčky odstředění**; ∅ = stop po máchání, pouze čerpání Volitelná přídatná nastavení programu
bavlna Odolné textilie, bavlněné nebo lněné textilie s možností vyvážky Upozornění: Při nastavení  Speed vhodný jako krátký program pro mírně zašpiněné prádlo.	max. 9.0 kg / 5.0* kg * - 90 °C 400 - 1400** ot/min  Eco,  Speed,  ,  ,  , 
bavlna Eco  Odolné textilie, textilie z bavlny nebo lnu na vyvážku. Energeticky optimalizované praní díky snížené teplotě při srovnatelném pracím účinku jako u programu bavlna . Upozornění: Teplota praní je nižší než zvolená teplota. Při zvláštním prání ohledně dosažení teploty pracího roztoku použijte program bavlna , resp. s vyšší teplotou.	max. 9.0 kg * - 90 °C 400 - 1400** ot/min  ,  ,  , 
snadno udržovatelné Textilie ze syntetických vláken nebo směsových tkanin.	max. 4.0 kg * - 60 °C ∅ - 1200 ot/min  Eco,  Speed,  ,  ,  , 
rychlý/mix Směs bavlněných a syntetických textilií.	max. 4.0 kg * - 40 °C ∅ - 1400** ot/min  Eco,  Speed,  ,  ,  , 
* Redukované naplnění při nastavení  Speed ** Max. rychlost odstředování v závislosti na modelu *** Program v závislosti na modelu	

Program / druh prádla / pokyny	Nastavení
 vlna Textilie z vlny nebo s podílem vlny, které lze prát ručně nebo v pračce. Mimořádně šetrný prací program pro zabránění sražení prádla, delší přestávky během programu (textilie leží v pracím roztoku). Upozornění <ul style="list-style-type: none"> ■ Vlna je živočišného původu, např. angora, alpaka, lama, ovce. ■ Pro praní v pračce používejte prací prostředky vhodné pro vlnu. 	max. 2.0 kg ❄ - 40 °C ⌀ - 800 ot/min 
máchání / odstředování / odčerpání Kombinovaný zvláštní program pro máchání, odstředování prádla a odčerpání vody z máchání. Upozornění: Z výroby je u tohoto programu aktivované tlačítko Voda&máchání+  . Pokud se má provést pouze odstředování: Deaktivujte tlačítko Voda&máchání+  a v případě potřeby upravte rychlost odstředování. Pokud se má pouze odčerpat voda: Deaktivujte tlačítko Voda&máchání+  a zvolte rychlost odstředování 0 .	- - ⌀ - 1400** ot/min  ,  , 
Super 15'/30' Extra krátký program cca 15/30 minut, vhodný pro malé kousky mírně zašpiněného prádla Upozornění: Při nastavení  Speed proběhne program Super 15'.	max. 2.0 kg / 3.5 kg ❄ - 40 °C ⌀ - 1200 ot/min  Speed, 
košile/halenky Nežehlivé košile/halenky z bavlny, lnu, syntetických nebo směsových tkanin. Upozornění <ul style="list-style-type: none"> ■ Při nastavení Ochrana proti zmač. se košile/halenky pouze krátce odstředí, pověsí se mokré. —> Samožehlicí efekt. ■ Košile/halenky z hedvábí / choulostivých materiálů perte pomocí programu  jemné/hedvábí. 	max. 2.0 kg ❄ - 60 °C ⌀ - 800 ot/min  ,  Speed,  ,  ,  , 
* Redukované naplnění při nastavení  Speed ** Max. rychlost odstředování v závislosti na modelu *** Program v závislosti na modelu	

Program / druh prádla / pokyny	Nastavení
<p>*** přikrývky</p> <p>Textilie, polštáře, prošivané přikrývky nebo deky plněné syntetickými vlákny, které lze prát v pračce; vhodný také pro náplně s peřím</p> <p>Upozornění: Velké kusy perte jednotlivě. Použijte prací prostředek na jemné prádlo – řiďte se značkami pro ošetřování. Prací prostředek dávkujte šetrně.</p>	<p>max. 2.5 kg (dolů max. 2.0 kg)</p> <p>✳ - 60 °C</p> <p>⌚ - 1200 ot/min</p> <p>🌿 Eco, ⌚ Speed, 🏠, 🪣</p>
<p>*** tmavé prádlo</p> <p>Tmavé textilie z bavlny a tmavé textilie se snadnou údržbou. Textilie perte naruby.</p>	<p>max. 3.5 kg</p> <p>✳ - 40 °C</p> <p>⌚ - 1200 ot/min</p> <p>🌿 Eco, ⌚ Speed, 🏠, 🪣, 📏, 🪣</p>
<p>*** 🏠 Outdoor</p> <p>Oblečení odolné proti povětrnostním vlivům, outdoorové oblečení s membránovou vrstvou a nepromokavé textilie.</p> <p>Upozornění</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Používejte speciální prací prostředky vhodné pro praní v pračce, dávkujte podle údajů výrobce do komory II. ■ Prádlo se nesmí ošetřovat aviváží. ■ Před praním důkladně vyčistěte násypku na prací prostředky (všechny komory) od zbytků aviváže. 	<p>max. 2.0 kg</p> <p>✳ - 40 °C</p> <p>⌚ - 800 ot/min</p> <p>🌿 Eco, ⌚ Speed, 🏠</p>
<p>*** outdoor/impregnace</p> <p>Praní s následnou impregnační oblečení odolného proti vlivům počasí a outdoorového oblečení s membránovou vrstvou a nepromokavých textilií</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zvolte program. 2. Speciální prací prostředek na outdoorové textilie dávkujte do komory II. 3. Impregnační prostředek (max. 170 ml) dávkujte do komory 🏠. 4. Stiskněte tlačítko ▶🏠 Následné ošetření prádla podle údajů výrobce. <p>Upozornění</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Používejte speciální prací prostředky vhodné pro praní v pračce, dávkování podle údajů výrobce. ■ Prádlo se nesmí ošetřovat aviváží. ■ Před praním důkladně vyčistěte násypku na prací prostředky (všechny komory) od zbytků aviváže. 	<p>max. 1.0 kg</p> <p>✳ - 40 °C</p> <p>⌚ - 800 ot/min</p> <p>🌿 Eco, ⌚ Speed, 🏠</p>
<p>* Redukované naplnění při nastavení ⌚ Speed</p> <p>** Max. rychlost odstředování v závislosti na modelu</p> <p>*** Program v závislosti na modelu</p>	

Program / druh prádla / pokyny	Nastavení
 čistění bubnu Čisticí program v kombinaci s fází aktivního kyslíku a následným pracím programem s univerzálním pracím práškem zabezpečuje mimořádně důkladné vyčištění a údržbu bubnu a vany pračky a odstraňuje zápach. Program nechte proběhnout např.: <ul style="list-style-type: none"> ■ před prvním použitím, ■ při častém praní s nízkou teplotou (40 °C a nižší) nebo ■ při zápachu po delší nepřítomnosti. 	0 kg 90 °C 1200 ot/min -
Upozornění <ul style="list-style-type: none"> ■ Kontrolka  čistění bubnu bliká, pokud jste delší dobu nepoužili program s 60 °C nebo vyšší teplotou. ■ Program nechte proběhnout bez prádla. ■ Použijte univerzální prací prášek nebo prací prášek s bělidly. Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte pouze polovinu množství pracího prostředku doporučeného výrobcem pracího prostředku. Nepoužívejte prací prostředek na vlnu nebo jemné prádlo. 	
hygiena  Směs bavlněných a syntetických textilií. Prací program kombinovaný s ošetřením prádla aktivním kyslíkem s následným pracím programem, je mimořádně vhodný při zvýšených hygienických nárocích.	max. 4.0 kg ❄ - 40 °C ⌚ - 1400** ot/min 🌿 Eco, ⚙ Speed, 🛏, 📏, 🧺, 🪣
sensoFresh  Směs bavlněných, syntetických, hedvábných, saténových, vlněných textilií; Program pro odstranění pachů, např. zápachu z cigaret nebo kuchyňských pachů	max. 1.0 kg - - 🌿 I, 🌿 II
Upozornění <ul style="list-style-type: none"> ■ Dodržujte max. naplnění. ■ Nejedná se o prací program / není vhodný pro odstranění skvrn a potu. ■ Vkládejte jen suché prádlo. ■ Před vložením prádla v případě potřeby utřete buben do sucha, přitom ho také otočte, aby se odstranila veškerá voda. 	
* Redukované naplnění při nastavení ⚙ Speed ** Max. rychlost odstředování v závislosti na modelu *** Program v závislosti na modelu	

sensoFresh

sensoFresh  je inovativní program pro osvěžení prádla a pro odstranění zápachu (např. zápachu z cigaret a kuchyňských pachů). Zpoceně oděvy se musí vyprat.

Při tomto programu na prádlo působí pouze aktivní kyslík a vodní mlha bez přidání pracího prostředku.




Aktivní kyslík je zvláštní forma kyslíku. Účinně omezuje pachy.

Program je vhodný pro všechny textilie a druhy tkanin i pro textilie, které se smí čistit pouze profesionálně.

Po spuštění programu se rozsvítí buben ve spotřebiči a je vidět vytvořenou mlhu.


Po skončení programu vyjměte prádlo z bubny a trochu ho protřepejte.

Upozornění

- Když spotřebič nepoužíváte, nechte dvířka a násypku na prací prostředky pootevřené. → *Strana 38*
- Účinek ošetření aktivním kyslíkem klesá, pokud je znečištěný buben. Nechte pravidelně proběhnout program  **čistění bubnu** .
- Po spuštění programu nelze přidávat prádlo.
- Při změně programu a přerušení programu zůstanou dvířka zablokovaná, dokud se neodbourá aktivní kyslík. Může to trvat až 25 minut. Během této doby blikají oba symboly  a . Poté se dvířka automaticky odblokují.

Škrobení

Upozornění: Prádlo by nemělo být ošetřené aviváží.




Škrobení je možné s tekutým škrobem zejména při programu máchání a bavlna. Škrob dávkuje podle údajů výrobce do komory  (příp. ji předem vyčistěte).

Barvení/odbarvování

Barvení lze provádět pouze v rozsahu běžném v domácnosti!. Sůl může poškodit ušlechtilou ocel! Dodržujte pokyny výrobce barvicího prostředku!

Neodbarvujte v pračce prádlo!

Namáčení

1. Zapněte spotřebič.
2. Zvolte program **bavlna 20 °C**.
3. Do komory **II** dejte namáčecí nebo prací prostředek podle údajů výrobce.
4. Stiskněte tlačítko .
5. Po cca 10 minutách zastavte program stisknutím tlačítka .
6. Po požadované době namáčení opět stiskněte tlačítko , pokud má program pokračovat, nebo program změňte.

Upozornění

- Vložte prádlo stejné barvy.
- Není nutné přidávat žádný další prací prostředek, protože se k praní použije namáčecí roztok.

P+ Přednastavené hodnoty programů

Po zvolení programu se na dotykovém displeji zobrazí přednastavené hodnoty programu a lze je změnit.

Přehled všech možných nastavení programu viz Příloha k návodu k použití a instalaci.


Teplota

Před spuštěním programu a během něj můžete v závislosti na postupu programu změnit nastavenou teplotu.

Maximální nastavitelná teplota závisí na zvoleném programu.

Otáčky odstředění

Před spuštěním programu a během něj můžete v závislosti na postupu programu změnit rychlost odstředování (v ot/min; otáčky za minutu).

Nastavení  : Bez odstředování, jen se odčerpá voda. Prádlo zůstane mokré v pračce, např. pro prádlo, které se nemá ždímat.

Maximální nastavitelné otáčky závisí na zvoleném programu a modelu.

Doba skončení

Po zvolení programu se zobrazí doba trvání programu, např. **1:51** (v h:min (hodiny:minuty)).





Před spuštěním programu můžete dobu skončení programu v krocích po 30 minutách posunout na později až maximálně o 24 h (h = hodina).

Po spuštění programu se zobrazí zvolená doba, např. **8,5 h** a odměřuje

se až do spuštění programu. Potom se zobrazí doba trvání programu.

Upozornění: Doba trvání programu se v průběhu programu automaticky přizpůsobuje. Změny přednastavených hodnot programu, resp. nastavení programu, rozpoznání pěny, rozpoznání nerovnoměrného rozložení prádla, množství prádla nebo zašpinění mohou mít také za následek změnu doby trvání programu.

Po spuštění programu, během odměřování zvolené doby, můžete tuto dobu změnit následovně:

1. Klepněte na ovládací políčko .
2. Klepnutím na  nebo  změňte dobu.
3. A znovu klepněte na .

Po spuštění programu, když běží doba trvání programu, můžete v případě potřeby přidat nebo vyjmout prádlo.
→ *Strana 34*

Program v paměti

☆

Zde můžete uložit vybraný program s oblíbenými nastaveními .

K uložení do paměti:

1. Zapněte spotřebič.
2. Zvolte program.
3. Změňte nastavení a/nebo zvolte doplňující nastavení.
4. Klepněte na ovládací políčko ☆ a držte cca 3 sekundy.

Program je uložený, jakmile krátce bliknou všechna nastavení.



Pro spuštění uloženého programu klepněte po zapnutí spotřebiče krátce na ☆.

Pro změnu uloženého programu klepněte po zvolení nových nastavení znovu na ☆ a držte cca 3 sekundy.



P+ Doplňující nastavení programu

Přehled všech volitelných doplňujících nastavení v závislosti na programu najdete v příloze k návodu k použití a instalaci.

sensoFresh

 I,  II

Lze zvolit 2 stupně intenzity ošetření aktivním kyslíkem:

-  I normální; při mírném zápachu
-  II intenzivní; při silném zápachu (cigarety, kuchyňské pachy)

SpeedPerfect

 Speed

Pro praní po kratší dobu se srovnatelnou účinností praní, ale s vyšší spotřebou energie oproti zvolenému programu bez nastavení SpeedPerfect.

Upozornění: Nepřekračujte maximální naplnění.

EcoPerfect

 Eco

Energeticky optimalizované praní díky snížení teploty při srovnatelném pracím účinku jako u zvoleného programu bez nastavení EcoPerfect.

Ochrana proti zmač.



Redukuje zmačkání pomocí speciálního průběhu odstředování s následovným načechráním prádla a sníženými otáčkami odstředování.

Upozornění: Zvýšená zbytková vlhkost prádla.

Voda&máchání+



Hodnoty nastavení:

+1 + 1 mách. cyklus
 +2 + 2 mách. cykly
 +3 + 3 mách. cykly
 vypnut Nastavení zrušené
 é

Vyšší hladina vody a máchací cykly navíc v závislosti na programu, delší doba trvání programu. Zejména u citlivé pokožky a/nebo v oblastech s velmi měkkou vodou.

Počet skutečně provedených máchacích cyklů je závislý na počtu, který každý program provádí ve svém základním nastavení.

Předpírka



Pro silně zašpiněné prádlo.

Upozornění: Prací prostředek rozdělte do komory **I** a **II**.

Skölj Hold



Bez finálního odstředění zůstane prádlo ve vodě po posledním máchání.

Můžete zvolit přidržování máchání, aby nedošlo k pokrčení, pokud nechcete, aby prádlo bylo okamžitě odstraněno z pračky na konci programu.

ukončete pokračování / konec programu

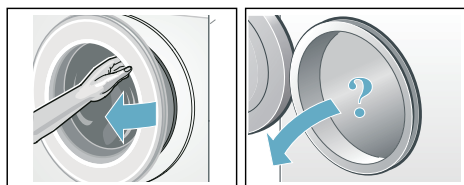


Obsluha spotřebiče

Příprava pračky

Upozornění: Pračka **musí být odborně nainstalovaná a připojená**. od


1. Zapojte síťovou zástrčku.
2. Otevřete přívod vody.
3. Otevřete dvířka.
4. Zkontrolujte, zda je buběn úplně prázdný. Příp. ho vyprázdněte.



Zapnutí spotřebiče / volba programu




Stiskněte tlačítko ①. Spotřebič je zapnutý.

Poté se vždy zobrazí program **bavlna**.

Aktuální nastavení a informace o programu svítí plným jasem, ukazatel  bliká.

Nastavení, která lze zvolit, svítí s polovičním jasem.

Upozornění

- Krátké bliknutí ukazatele , vás upozorňuje, abyste co nejdříve nechali proběhnout program  **čistění bubnu** nebo libovolný jiný program s teplotou praní minimálně 60 °C.
- Když bliká ukazatel  3 sec, je aktivní dětská pojistka. Abyste mohli změnit nastavení, resp. spustit program, musíte ji nejprve deaktivovat. → *Strana 34*

U spotřebičů s **vnitřním osvětlením bubnu**:

Po zapnutí spotřebiče, po otevření a zavření dvířek a po spuštění programu je buběn osvětlený. Osvětlení zhasne automaticky.

Můžete:

- Použít tento program a vložit prádlo. → *Strana 32*
- Nebo zvolit jiný program. Přehled všech programů viz Příloha k návodu k použití a instalaci.
- Nebo změnit přednastavené hodnoty programu. → *Strana 32*
- A/nebo zvolit doplňující nastavení programu. → *Strana 32*

Změna nastavení programu

Pro změnu aktuálních nastavení klepněte na požadované ovládací políčko, příslušný ukazatel se rozsvítí s plným jasem.

Hotovo za dobu změňte klepnutím na + nebo -.

Přednastavení programu → *Strana 29*

Volba doplňujících nastavení programu

Zvolením doplňujících nastavení můžete prací proces ještě lépe přizpůsobit svému prádлу.

Klepněte na požadované ovládací políčko, příslušný ukazatel se rozsvítí s plným jasem.

Doplňující nastavení programu → *Strana 30*

Vložení prádla do bubnu



Varování Nebezpečí ohrožení života!

Kusy prádla předem ošetřené čisticími prostředky obsahujícími rozpouštědla, např. odstraňovačem skvrn / pracím benzinem, mohou po vložení způsobit výbuch.

Prádlo předem důkladně vymáchejte ručně.

Upozornění

- Smíchejte velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí. Jednotlivé kusy prádla mohou vést k nevyváženosti.
 - Dodržujte uvedené max. naplnění. Přeplnění zhoršuje výsledek praní a podporuje pomačkání prádla.
1. Roztřídněné kusy prádla před vložením do bubnu rozložte.
 2. Dbejte na to, abyste mezi dvířka a pryžovou manžetu nepřiskřípli prádlo, a dvířka zavřete.

Dávkování a plnění pracích a ošetřovacích prostředků

Pozor!

Poškození spotřebiče

Čisticí prostředky a prostředky pro ošetření prádla před praním (např. prostředky na skvrny, spreje před praním...) mohou poškodit povrch pračky, pokud se na něj dostanou. Dbejte na to, aby se tyto prostředky nedostaly na povrch pračky. Případné zbytky spreje a jiné zbytky / kapky okamžitě otřete vlhkým hadrem.

Dávkování

Prací a ošetřovací prostředky dávkujte podle:

- tvrdosti vody, informace získáte u vodáren;
- pokynů výrobce uvedených na obalu;
- množství prádla;
- zašpinění .

Plnění

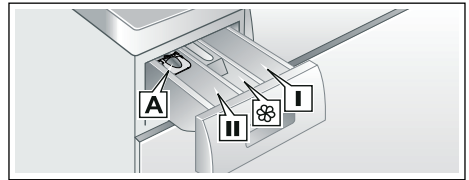
⚠ Varování


Podráždění očí/pokožky!

Při otevírání násypky na prací prostředky za provozu může prací/ ošetřovací prostředek vystříknout. Násypku otevírejte opatrně. Při kontaktu s pracím/ošetřovacím prostředkem důkladně vypláchněte oči, resp. omyjte pokožku. Při poškození vyhledejte lékařskou pomoc.

Upozornění: Husté aviváže a škroby zředte vodou, zabráníte tak ucpání.

Prací a ošetřovací prostředek naplňte do příslušné komory:



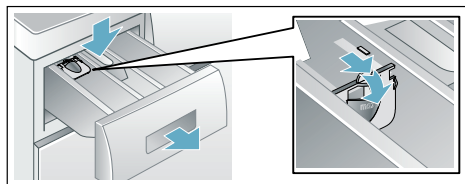
- | | |
|--|--|
| Odměrka* A | na tekuté prací prostředky |
| Komora II | prací prostředek pro hlavní praní, změkčovací prostředek, bělicí prostředek, odstraňovač skvrn |
| Komora  | aviváž, škrob, nepřekračujte značku max. |
| Komora I | prací prostředek pro předpírku |

1. Až nadoraz vytáhněte násypku na prací prostředky.
2. Naplňte prací prostředek a/nebo ošetřovací prostředek.
3. Zavřete násypku na prací prostředky.

Odměrka* na tekuté prací prostředky

Nastavte odměrku na tekuté prací prostředky:

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky, vložku zatlačte dolů a násypku vyjměte.
2. Odměrku posuňte dopředu, sklopte ji a nechte zaskočit.
3. Znovu zasuňte násypku.



Upozornění: Odměrku nepoužívejte u gelových pracích prostředků, pracích prášků, programů s předpírkou, resp. při zvolené funkci doba skončení.

Spuštění programu

Klepněte na ovládací políčko ▷.

Program se spustí a trvale svítí ukazatel ▷.

Dvířka jsou zablokována a svítí příslušný ukazatel ☹.

Během programu se zobrazují aktuální informace o programu:

- Hotovo za dobu, resp. po začátku pracího programu doba trvání programu
- a svítí ukazatele postupu programu.
→ *Strana 20*

Informace o následujících krocích programu a nastavení, která lze během programu ještě změnit, svítí s polovičním jasnem.

Upozornění: Rozpoznání pěny

Jestliže navíc svítí ukazatel ☹, zjistila pračka během pracího programu příliš mnoho pěny, a poté automaticky zařadila máchací cykly navíc pro odstranění pěny.

Při příštím praní se stejným množstvím prádla snižte dávkování pracího prostředku.

Pokud chcete program zabezpečit proti neúmyslné změně nastavení, aktivujte následujícím způsobem dětskou pojistku.

Dětská pojistka/ zablokování ovládání

☹ 3 sec

Pračku můžete zajistit proti neúmyslné změně nastavených funkcí.

Chcete-li **aktivaci**/Deaktivaci dětskou pojistku, klepněte na ovládacím panelu na cca 3 sekundy. Displej se změní na pln.

Pokud je volič programů otočen nebo poklepán na ovládacím panelu, zatímco je dětský zámek aktivní, displej krátce bliká a zazní zvukový signál. Program běží až do konce programu beze změny.

Upozornění

- Dětskou pojistku lze aktivovat v jakémkoli stavu spotřebiče.
- Dětská pojistka zůstane aktivovaná i po vypnutí pračky.
- Pokud dojde k vypnutí spotřebiče při probíhajícímu programu a aktivní dětské pojistce, bude po opětovném zapnutí program pokračovat.

Přidání prádla

Po spuštění programu můžete v případě potřeby přidat nebo vyjmout prádlo.

Za tímto účelem stiskněte tlačítko ▷.


Ukazatel bliká. Spotřebič je ve stavu pauzy a kontroluje, zda lze doplnit prádlo.

Když ukazatel ☹ zhasne, lze doplnit prádlo. Dvířka se odblokuje a lze je otevřít.

Pro pokračování programu stiskněte tlačítko ▷. Program bude automaticky pokračovat.



Upozornění

- Při přidávání nenechávejte dvířka otevřená delší dobu – mohla by vytéct voda z prádla.



- Při velkém množství vody, vysoké teplotě, otáčejícím se bubnu nebo během fáze aktivního kyslíku zůstanou dvířka z bezpečnostních důvodů zablokovaná a nelze přidat prádlo.
- Při programu sensoFresh  a při nastavení sensoFresh nelze přidat prádlo.
- Indikace naplnění není při přidání aktivní.

Změna programu

Jestliže jste nedopatřením spustili nesprávný program, můžete program změnit následujícím způsobem:



1. Klepněte na ovládací políčko .
2. Zvolte jiný program.
3. A znovu klepněte na . Nový program začne od začátku.

Upozornění: Při přerušení programů s aktivním kyslíkem zůstanou dvířka až 25 minut zablokovaná kvůli odbourání aktivního kyslíku.



Příp. spotřebič znovu zapněte. Blikají symboly  a . Jakmile symboly zhasnou, je možné dvířka otevřít.

Přerušení programu



U programů s vysokou teplotou:

1. Klepněte na ovládací políčko .
2. Pro vychladnutí prádla: Zvolte **máchání**.
3. A znovu klepněte na .


U programů s nízkou teplotou:

1. Klepněte na .
2. Zvolte **odstředování** nebo **odčerpání**.
3. A znovu klepněte na .






Upozornění: Při přerušení programů s aktivním kyslíkem zůstanou dvířka až 25 minut zablokovaná kvůli odbourání aktivního kyslíku.

Příp. spotřebič znovu zapněte. Blikají symboly  a . Jakmile symboly zhasnou, je možné dvířka otevřít.



Konec programu při stop po máchání



Indikátor  bliká a předvolená rychlost odstředění a zbývající doba trvání programu jsou zobrazeny pro vybraný program.

Pokračujte kliknutím na program:

- dotkněte se ovládacího panelu sssss nebo  tippen oder
- změňte rychlost odstředování a potom klepněte na položku  nebo
- Volba nastavení Ochrana proti zmač.  potom se dotkněte tlačítka  nebo
- Otáčením voliče programů na hodnotu **odčerpání** a poté na .

Konec programu

Na displeji svítí **Konec** a ukazatele  a  zhasly.

Upozornění: Blikání ukazatele  vás upozorňuje, abyste co nejdříve nechali proběhnout program  **čištění bubnu** nebo libovolný jiný program s teplotou praní minimálně 60 °C.

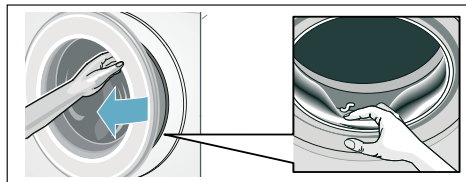
Vyjmutí prádla / vypnutí spotřebiče

1. Otevřete dvířka a vyjměte prádlo.
2. Vypněte spotřebič.
3. Zavřete přívod vody.

Upozornění: U modelů s AquaStop není nutné.

Upozornění

- Nezapomeňte v bubnu žádné prádlo. Při dalším praní by se mohlo prádlo srazit nebo by mohlo něco obarvit.
- Odstraňte z bubnu a gumové manžety případné předměty – nebezpečí koroze.
- Gumovou manžetu dosucha otřete.



- Dvířka a násypku nechte otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.
- Počkejte vždy až na konec programu, protože jinak může být spotřebič ještě zablokovaný. Potom spotřebič zapněte a počkejte na odblokování.

Nastavení spotřebiče

Na ovládacím panelu s displejem můžete změnit následující nastavení:

- hlasitost upozorňujících signálů (např. na konci programu),
- hlasitost signálů ovládání,
- jas ovládacího panelu s displejem,
- zapnout/vypnout funkci připomenutí údržby bubnu. → *Strana 24*

Pro změnu nastavení musíte vždy nejprve aktivovat režim nastavení.

Aktivace režimu nastavení

1. Zapněte spotřebič. Zobrazí se nastavení pro aktuální program.
2. Klepněte na ovládací políčko . Je aktivovaný režim nastavení a svítí ukazatel upozorňujících signálů a přednastavená hlasitost.

Nyní můžete změnit nastavení:

Změna hlasitosti signálů

Za tímto účelem klepněte na ovládací políčko nebo tolikrát, dokud na nezobrazí požadovaná hodnota nastavení pro hlasitost **upozorňujících signálů**:

Hodnoty nastavení:

- 0 vypnuté
- 1 tiché
- 2 střední
- 3 hlasité
- 4 velmi hlasité



Ukončení režimu nastavení nebo:

Znovu klepněte na . Svítí ukazatel **signálů ovládání** a přednastavená hlasitost.

Klepnutím na nebo nastavenou hodnotu (výše popsáním způsobem) změňte.

Ukončení režimu nastavení nebo:

Změna jasu dotykového displeje

Znovu klepněte na . Svítí ukazatel jasu dotykového displeje  a přednastavený jas.

Klepnutím na + nebo – nastavenou hodnotu změňte:

Hodnoty nastavení:

- 1 malý jas
- 2 normální jas
- 3 větší jas
- 4 intenzivní jas

Ukončení režimu nastavení nebo:


Zapnutí/vypnutí funkce připomenutí údržby bubnu

Znovu klepněte na . Svítí ukazatel funkce připomenutí čištění bubnu .

Klepnutím na + nebo – funkci připomenutí zapnete (on) nebo vypnete (off).

Ukončení režimu nastavení

Pro ukončení a uložení nastavení:

- počkejte cca 15 minut nebo
- naposledy klepněte na  nebo
- vypněte spotřebič. Zvolená nastavení budou účinná po příštím zapnutí.

Senzory

Množstevní automatika

Podle druhu prádla a náplně přizpůsobí množstevní automatika spotřebu vody optimálně pro každý program.

Systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla

Automatický systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla detekuje nevyváženost a opakovaným náběhem odstředování zajišťuje rovnoměrné rozložení prádla.

V případě velmi nerovnoměrného rozložení prádla se z bezpečnostních důvodů sníží rychlost odstředování nebo se odstředování neprovede.

Upozornění: Dejte do bubnu malé a velké kusy prádla. → *Strana 42*

VoltMonitor

V závislosti na modelu

Dvojtečka na ukazateli Hotovo za dobu:

- **bliká**, když momentálně došlo k poklesu napětí.
- **rychle bliká**, když byl během programu rozpoznán pokles napětí.



Upozornění: Poklesy napětí mohou způsobit např. prodloužení programu a/ nebo neuspokojivý výsledek odstředění.



Čištění a údržba



Varování

Nebezpečí ohrožení života!

Při kontaktu se součástmi pod napětím hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Vypněte spotřebič a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.



Varování

Nebezpečí otravy!

Při používání čisticích prostředků obsahujících rozpouštědla, např. čisticího benzínu, mohou vznikat jedovaté páry.

Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.

Pozor!

Poškození spotřebiče

Čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, např. čisticí benzín, mohou poškodit povrchy a součásti spotřebiče.

Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.

Takto zabráníte tvorbě biofilmu a nepříjemnému zápachu:

Upozornění


- Zajistěte důkladné větrání místnosti, ve které je pračka nainstalovaná.
- Nechte dvířka a násypku na prací prostředky mírně pootevřené, když pračku nepoužíváte.
- Občas perte pomocí programu na **bavlna 60 °C** při použití univerzálního pracího prášku.

Plášť pračky / ovládací panel

- Plášť a ovládací panel otřete měkkým vlhkým hadrem.
- Zbytky pracích prostředků ihned odstraňte.
- Čištění proudem vody je zakázáno.

Prací buben

Používejte čisticí prostředky bez chlóru, nepoužívejte ocelovou drátěnku.

Při zápachu v pračce, resp. pro čištění bubnu nechte bez prádla proběhnout program  **čištění bubnu 90 °C**. Použijte univerzální prací prášek.

Odstraňování vodního kamene

Při správném dávkování pracího prostředku není odstraňování vodního kamene nutné. V případě potřeby ho provádějte podle údajů výrobce prostředku na odstraňování vodního kamene. Vhodné odstraňovače vodního kamene si můžete koupit na naší internetové stránce nebo u servisní služby. → *Strana 44*

Ucpané čerpadlo, nouzové vypuštění

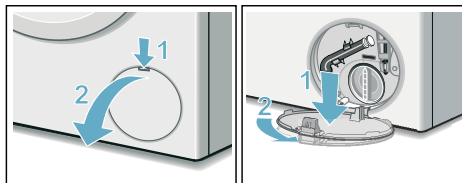


Varování

Nebezpečí opaření!

Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký. Při kontaktu s horkým pracím roztokem může dojít k opaření. Nechte prací roztok vychladnout.

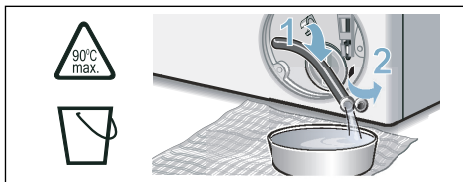
1. Zavřete přívod vody, aby nepřitékala další voda a nemusela se vypustit čerpadlem.
2. Vypněte spotřebič. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
3. Otevřete a sejměte krytku pro údržbu.



4. Vyndejte z držáku vypouštěcí hadici.

Vytáhněte uzavírací krytku, nechte prací roztok vytéct do vhodné nádoby.

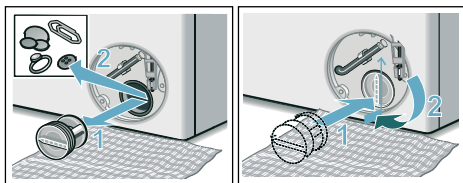
Nasaděte uzavírací krytku a vypouštěcí hadici nasaděte do držáku.



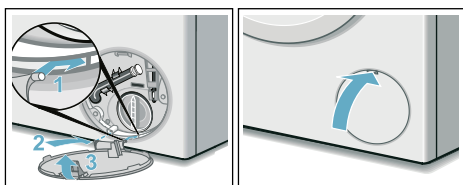
5. Opatrně odšroubujte krytku čerpadla, může vytékat zbytková voda.

Vyčistěte vnitřní prostor, závit krytky čerpadla a těleso čerpadla. Oběžné kolo čerpadla musí mít možnost se otáčet.

Krytku čerpadla nasaděte zpět a zašroubujte. Držadlo musí být svisle.



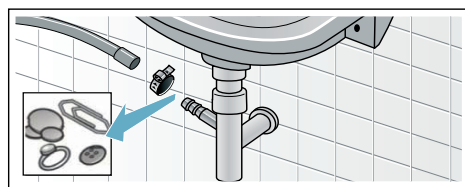
6. Nasaděte krytku pro údržbu, nechte ji zaskočit a zavřete ji.



Upozornění: Abyste zabránili tomu, že při příštím praní odteče nevyužitý prací prostředek do odtoku: Nalijte 1 l vody do levé komory a spusťte program **odčerpání**.

Ucpaná odtoková hadice na sifonu

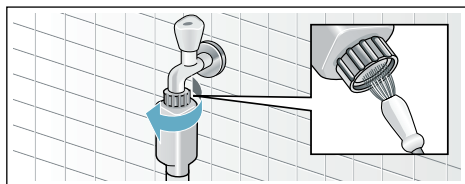
1. Spotřebič vypněte. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
2. Povolte hadicovou objímku. Opatrně vytáhněte odtokovou hadici (zbytková voda).
3. Vyčistěte odtokovou hadici a hrdlo sifonu.



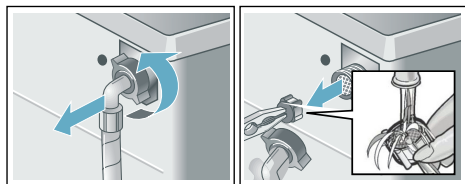
4. Nasaděte opět odtokovou hadici a místo připojení zajistěte hadicovou sponou.

Ucpané sítko v přívodu vody

1. Snížení tlaku vody v přívodní hadici:
 - a) Zavřete přívod vody.
 - b) Zvolte libovolný program (kromě máchání/odstředování/odčerpání).
 - c) Spusťte program a nechte ho cca 40 sekund běžet.
 - d) Vypněte spotřebič.
 - e) Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
2. Čištění sítěk:
 - a) Odpojte hadici od přívodu vody. Vyčistěte sítko malým kartáčkem.



- b) U modelů Standard a Aqua-Secure vyčistěte sítko na zadní straně spotřebiče: Odmontujte hadici na zadní straně spotřebiče. Vyndejte sítko kleštěmi a vyčistěte je.



- c) Připojte hadici a zkontrolujte těsnost.

Co dělat v případě poruchy?

Nouzové odblokování

Např. při výpadku proudu

Po obnovení napájení pokračuje program dále.

Pokud byste chtěli přesto prádlo vyjmout, lze dvířka otevřít následujícím způsobem:

⚠ Varování

Nebezpečí opaření!

Při praní s vysokými teplotami může dojít při kontaktu s horkým pracím roztokem a prádlem k opaření. Případně prádlo nechte napřed vychladnout.

⚠ Varování

Nebezpečí poranění!

Při sáhnutí do točícího se bubnu si můžete poranit ruce. Nesahejte do točícího se bubnu. Počkejte, až se buben přestane točit.

⚠ Varování

Podráždění dýchacích cest!

Unikající aktivní kyslík může způsobit podráždění sliznic a slzení.

Když probíhají programy s aktivním kyslíkem, neotevírejte dvířka pomocí nouzového odblokování.

Počkejte, dokud se aktivní kyslík neodbourá.

Pozor!

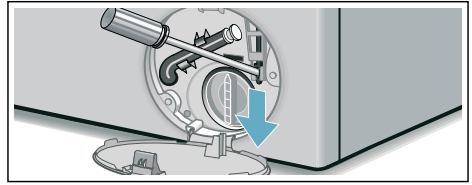
Škody způsobené vodou

Vytékající voda může způsobit materiální škody.

Neotevírejte dvířka, pokud je za sklem vidět voda.

1. Vypněte spotřebič. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
2. Vypusťte prací roztok. → *Strana 38*

3. Pomocí nářadí vytáhněte nouzové odblokování dolů a uvolněte ho. Pak lze dvířka otevřít.







Upozornění na displeji











Ukazatel	Příčina/odstranění
🔊 vyp.	Dvířka jsou odblokovaná, na konci programu nebo ve stavu pauzy, když lze doplnit prádlo.
💡 Svítí	<ul style="list-style-type: none"> ■ Během programu. Dvířka zablokovaná ■ Ve stavu pauzy: příliš vysoká teplota. Počkejte, dokud teplota neklesne. ■ Ve stavu pauzy: příliš vysoká rychlost odstředování. Počkejte, dokud se buben nezastaví. ■ Ve stavu pauzy: příliš vysoká hladina vody. Nelze přidávat prádlo. Pro pokračování programu klepněte na ▶ .
🔊 Bliká	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pomalu: Dvířka nelze momentálně zablokovat nebo odblokovat. Je nutné počkat. ■ Rychle: Zavřete dvířka, protože může z prádla vytéct voda.
💡 a kontrolka sensoFresh 🌿 Bliká	Plnicí okno nelze z technických důvodů otevřít. Když světla nesvítí, otevře se okno výplně. Nevypínejte spotřebič ani neodpojujte spotřebič ze zásuvky.
▶ vyp.	Na konci programu, při otevřených dvířkách
▶ Svítí	Po spuštění programu
▶ Bliká	Před spuštěním programu, ve stavu pauzy
🔊 Svítí	Příliš nízký tlak vody, může se prodloužit doba trvání programu.
🔊 Bliká	Nepřitéká voda: <ul style="list-style-type: none"> ■ Otevřete úplně přívod vody. ■ Zalomená nebo přiskřípnutá přívodní hadice, ■ příp. vyčistěte sítko.
🔊 3 sec Svítí	Aktivovaná dětská pojistka; deaktivujte ji. → <i>Strana 34</i>
🔊 3 sec Bliká	Aktivovaná dětská pojistka, došlo k otočení voliče programů nebo klepnutí na ovládací políčko.

Ukazatel	Příčina/odstranění
Bliká	Nechte proběhnout program čištění bubny 90 °C nebo některý program na 60 °C pro čištění a údržbu bubny a vany pračky. Upozornění <ul style="list-style-type: none"> ■ Program nechte proběhnout bez prádla. ■ Použijte univerzální prací prášek nebo prací prášek s bělidly. Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte pouze polovinu množství pracího prostředku doporučeného výrobcem pracího prostředku. Nepoužívejte prací prostředek na vlnu nebo pro jemné prádlo. ■ Zapnutí/vypnutí upozorňujícího signálu
Svítí	Rozpoznáno příliš velké množství pěny, byly přidány máchací cykly navíc. Při příštím praní se stejným množstvím prádla snižte dávkování pracího prostředku.
E:60 střídavě s - 2b a Konec	Na konci programu. Nejedná se o závadu spotřebiče – kontrolní systém nevyváženosti přerušil odstředování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla. Rozmístěte v bubnu malé a velké kusy prádla. V případě potřeby nechte prádlo ještě jednou odstředit.
E:35 střídavě s - 10	Voda v záchytné vaně na dně, netěsnost spotřebiče. Zavřete přívod vody. Kontaktujte servisní službu!
E:36 střídavě s - 10	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ucpané čerpadlo pracího roztoku. Vyčistěte čerpadlo pracího roztoku. ■ Ucpaná odtoková hadice/odtoková trubka. Vyčistěte odtokovou hadici u sifonu.
Jiná hlášení	Spotřebič vypněte, počkejte 5 sekund a znovu zapněte. Pokud se hlášení zobrazí znovu, zavolejte servisní službu.

Co dělat v případě poruchy?

Poruchy	Příčina/odstranění
Vytéká voda.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Řádně upevněte nebo vyměňte odtokovou hadici. ■ Dotáhněte závit přívodní hadice.
Neatéká voda. Nebyl spláchnutý prací prostředek.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Spustili jste program? ■ Je otevřený přívod vody? ■ Není příp. ucpané sítko? Vyčistěte sítko. ■ Není zalomená nebo přiskřípnutá přívodní hadice?
Dvířka nelze otevřít.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Je aktivní bezpečnostní funkce. Přerušení programu? ■ Není aktivovaná dětská pojistka dětský zámek ? Deaktivujte ji. ■ Nezvolili jste (stop po máchání = bez závěrečného odstředování)? ■ Dvířka lze otevřít pouze pomocí nouzového odblokování? ■ Bei Programmumwahl bleibt das Einfüllfenster zum Abbau des Aktivsauerstoffs noch einige Zeit verriegelt. Gerät nicht ausschalten und nicht den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Poruchy	Příčina/odstranění
Program se nespustí.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Spustili jste program nebo jste zvolili Hotovo za dobu? ■ Jsou zavřená dvířka? ■ Nemá aktivovanou dětskou pojistku? Deaktivujte ji.
Krátké trhavé pohyby / pootočení bubnu po spuštění programu.	Nejedná se o závadu – po spuštění programu se mohou na základě interního testu motoru objevit krátké trhavé pohyby bubnu.
Prací roztok se neodčerpává.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ne zvolili jste  (stop po máchání = bez závěrečného odstředování)? ■ Vyčistěte čerpadlo pracího roztoku. ■ Vyčistěte odtokovou trubku a/nebo odtokovou hadici.
V bubnu není vidět voda.	Nejedná se o závadu – voda je mimo viditelnou oblast.
Výsledek odstředování není uspokojivý. Prádlo je mokré / příliš vlhké.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nejedná se o závadu – kontrolní systém nevyváženosti přerušil odstředování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla. Rozmístěte v bubnu malé a velké kusy prádla. ■ Ne zvolili jste v závislosti na modelu? ■ Ne zvolili jste příliš nízké otáčky?
Opakovaný náběh odstředování.	Nejedná se o závadu – systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla.
Program trvá déle než obvykle.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nejedná se o závadu – systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakovaným rozmístěním prádla. ■ Nejedná se o závadu – je aktivní systém kontroly pěny – přidá se jeden proces máchání.
Doba trvání programu se během pracího cyklu mění.	Nejedná se o závadu – průběh programu je optimalizován pro příslušný prací proces. Tak může dojít ke změně doby trvání, která je zobrazená na displeji.
Zbytková voda v komoře  pro ošetrovací prostředky.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nejedná se o závadu – nedojde ke snížení účinnosti ošetrovacího prostředku. ■ Příp. vyčistěte vložku.
Zápach v pračce.	<p>Nechte proběhnout program  čištění bubnu nebo bavlna 90 °C bez prádla. Použijte univerzální prací prášek nebo prací prášek s bělidly.</p> <p>Upozornění: Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte pouze polovinu množství pracího prostředku doporučeného výrobcem pracího prostředku. Nepoužívejte prací prostředek na vlnu nebo pro jemné prádlo.</p>
Na displeji svítí symbol  . Příp. z násypky na prací prostředky vytéká pěna.	<p>Nepoužili jste příliš mnoho pracího prostředku?</p> <p>Smíchejte 1 polévkovou lžici aviváže s 1/2 l vody a směs nalijte do komory II. (Nepoužívejte na outdoorové a péřové textilie!)</p> <p>Při příštím praní snižte dávkování pracího prostředku.</p>
Velká hlučnost, vibrace a „pochodování“ pračky při odstředování.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Je spotřebič vyrovnaný do vodorovné polohy? Vyrovnajte spotřebič. ■ Jsou nožičky spotřebiče zajištěné? Zajistěte nožičky spotřebiče. ■ Jsou odstraněny přepravní pojistky? Odstraňte přepravní pojistky.

Poruchy	Příčina/odstranění
Displej/kontrolky během provozu nefungují.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Výpadek elektrického proudu? ■ Nezareagovaly pojistky? Zapněte/vyměňte pojistky. ■ Pokud se porucha vyskytne znovu, zavolejte servisní službu.
Zvuky po spuštění programu sensoFresh  .	Nejedná se o závadu – spotřebič se plní vodou kvůli vytvoření mlhy, při tom je slyšet zvuky chodu ventilátoru a čerpadla.
Skvrny od vody po programu sensoFresh  na suchém prádle.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Odstranili jste před vložením prádla zbývající vodu? ■ Vyrovnajte spotřebič. Správná funkce ošetření aktivním kyslíkem je zajištěná jen při správně vyrovnaném spotřebiči.
Skvrny od vody po programu sensoFresh  na suchém prádle.	Po praní s aktivním kyslíkem je z prádla cítit specifický zápach. Prádlo trochu protřepejte.
Odstranění zápachu po programu sensoFresh  není uspokojivé.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Účinek ošetření aktivním kyslíkem klesá, pokud je znečištěný buben. Před prvním použitím a pak pravidelně spouštějte program  čistění bubnu. ■ Nevložili jste příliš velké množství prádla? Dodržujte max. naplnění. ■ Dvířka a násypku nechte otevřené, aby mohl vyschnout zbytek vody.
Zbytky pracího prostředku na prádle.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bezfosfátové prací prostředky ojediněle obsahují částice nerozpustné ve vodě. ■ Zvolte máchání nebo prádlo po vyprání vykartáčujte.
Ve stavu pauzy bliká  a svítí  .	<ul style="list-style-type: none"> ■ Příliš vysoká hladina vody. Nelze přidávat prádlo. Příp. ihned zavřete dvířka. ■ Pro pokračování programu klepněte na .
Ve stavu pauzy bliká  a svítí  .	Dvířka jsou odblokovaná. Můžete přidat prádlo.
Nemůžete-li poruchu odstranit sami (po vypnutí/zapnutí) nebo je-li nutná oprava:	
<ul style="list-style-type: none"> ■ Vypněte spotřebič a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. ■ Zavřete přívod vody a zavolejte zákaznický servis. 	



Servisní služba

Nemůžete-li poruchu odstranit sami, obraťte se prosím na naši servisní službu. → Obálka

Vždy najdeme vhodné řešení, abychom předešli zbytečným návštěvám techniků.

Servisní službě udejte číselné označení výrobku (E-Nr.) a výrobní číslo (FD) spotřebiče.

E-Nr. _____	FD _____
-------------	----------

E-Nr. Číselné označení výrobku
FD Výrobní číslo

Tyto údaje najdete *v závislosti na modelu:

na vnitřní straně dvířek* / otevřené krytce pro údržbu* a na zadní straně spotřebiče.

Důvěřujte kompetentnosti výrobce.













Obraťte se na nás. Tím si zajistíte, že oprava bude provedena vyškolenými servisními techniky a s originálními náhradními díly.





Hodnoty spotřeby

Spotřeba energie a vody, doba trvání programu a zbytková vlhkost u hlavních pracích programů

(přibližné údaje)

Program	Naplnění	Spotřeba energie*	Spotřeba vody*	Doba trvání programu*
bavlna 20°C	9 kg	0,25 kWh	90 l	2 ¾ h
bavlna 40°C	9 kg	1,10 kWh	87 l	3 h
bavlna Eco  +  **	9 kg	0,92 kWh	57 l	4 ¾ h
bavlna Eco  +  **	4,5 kg	0,60 kWh	46 l	4 ½ h
bavlna Eco  +  **	4,5 kg	0,42 kWh	46 l	4 ½ h
bavlna 60°C	9 kg	1,06 kWh	87 l	2 ¾ h
bavlna 90°C	9 kg	2,14 kWh	100 l	2 ¾ h
snadno udržovatelné 40°C	4 kg	0,71 kWh	64 l	2 h
rychlý/mix 40 °C	4 kg	0,60 kWh	45 l	1 ¼ h
jemné/hedvábí 30°C	2 kg	0,19 kWh	37 l	¾ h
vlna 30°C	2 kg	0,19 kWh	41 l	¾ h
sensoFresh  ( I)	1 kg	0,01 kWh	0 l	½ h
sensoFresh  + sensoFresh ( II)	1 kg	0,02 kWh	0 l	¾ h
hygiena 	4 kg	0,61 kWh	44 l	1 ¾ h
čištění bubnu 	0 kg	1,41 kWh	27 l	1 ½ h

Programm	Přibližné údaje o zbytkové vlhkosti***		
	WM14T...	WM12T...	WM10T...
	max. 1 400 ot/min	max. 1 200 ot/min	max. 1 000 ot/min
bavlna	48 %	53 %	62 %
snadno udržovatelné	40 %	40 %	40 %
 jemné/hedvábí	30 %	30 %	30 %
 vlna	45 %	45 %	45 %

* Hodnoty se liší od uvedených hodnot podle tlaku vody, tvrdosti vody, teploty přiváděné vody, pokojové teploty, druhu, množství a zašpinění prádla, použitého pracího prostředku, kolísání síťového napětí a zvolených přídatných funkcí.

** Nastavení programu k testování a označení energetickým štítkem podle směrnice 2010/30/EU se studenou vodou (15 °C). Hodnoty se liší od uvedených hodnot podle tlaku vody, tvrdosti vody, teploty přiváděné vody, pokojové teploty, druhu, množství a zašpinění prádla, použitého pracího prostředku, kolísání síťového napětí a zvolených přídatných funkcí.

*** Údaje o zbytkové vlhkosti na základě omezení rychlosti odstředování a maximálního naplnění v závislosti na programu.



Technické údaje

Rozměry:

850 x 600 x 590 mm

(výška x šířka x hloubka)

Hmotnost:

70–85 kg (v závislosti na modelu)

Síťová přípojka:

Síťové napětí 220–240 V, 50 Hz

Jmenovitý proud 10 A

Jmenovitý výkon 1 900–2 300 W

Tlak vody:

100–1 000 kPa (1–10 bar)

Příkon ve vypnutém stavu:

0,12 W

Příkon v nevypnutém stavu:

0,43 W



Záruka Aqua-Stop

pouze pro spotřebiče s Aqua-Stop

Navíc k nárokům na záruku vůči prodávajícímu vyplývajícím z kupní smlouvy a navíc k naší záruce na spotřebič poskytneme náhradu za následujících podmínek:

1. Pokud chybou našeho systému Aqua-Stop dojde ke škodám způsobeným vodou, nahradíme škody soukromým uživatelům.
2. Tato záruka platí po dobu životnosti spotřebiče.
3. Předpokladem nároku na záruku je odborné nainstalování a připojení spotřebiče s Aqua-Stop podle našeho návodu; zahrnuje také odborně provedené prodloužení Aqua-Stop (originální příslušenství). Naše záruka se nevztahuje na vadné přívody nebo armatury až k přípojce Aqua-Stop u přívodu vody.
4. Spotřebiče se systémem Aqua-Stop není v zásadě nutné mít během provozu pod dohledem, resp. je poté zajišťovat uzavřením přívodu vody. Pouze v případě delší nepřítomnosti v bytě, např. před několikátýdenní dovolenou, přívod vody uzavřete.

Objednávka opravy a poradenství při poruchách

CZ 251 095 546

Kontaktní údaje všech zemí najdete v příloženém seznamu zákaznických servisů.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY
siemens-home.bsh-group.com

Vyrobeno BSH Hausgeräte GmbH v licenci k ochranné známce Siemens AG.



9001301103 (9907)